



## Communiqué de presse

- 03 MAI 2011 -

### Prisons et entreprises de travail adapté mettent fin à la concurrence

Ce mardi 3 mai 2011, à Bruxelles, les prisons et les entreprises de travail adapté ont officiellement signé une convention de collaboration.

En Belgique, la Régie du travail pénitentiaire donne la possibilité à près de 1.700 détenus de travailler durant leur peine. Et de leur côté, les Entreprises de Travail Adapté procurent des emplois à plus de 25.000 travailleurs handicapés. Ces deux secteurs sont souvent mis en concurrence, particulièrement dans les marchés de manutention simple.

*Avec cette convention, chacun reconnaît que le travail est un vecteur d'intégration et/ou de réinsertion dans la société, tout aussi utile pour les travailleurs handicapés que pour les détenus,* souligne Stéphane Emmanuelidis, au nom des trois fédérations d'entreprises de travail adapté, FEBRAP, VLAB et EWETA.

La convention fixe les modalités de collaboration entre les prisons et les ETA pour établir ainsi des relations privilégiées entre les deux secteurs. Chacun s'engage à la transparence et l'information sur les marchés occupés. *De part et d'autre, en cas de présomption de concurrence, la collaboration peut aller jusqu'à une adaptation tarifaire ou même un refus de marché,* précise Jean-Marc Boumal, Directeur de la Régie de travail pénitentiaire.

La signature de cette convention constitue une étape. Elle marque la volonté d'un partenariat durable. *Les contacts entre les secteurs sont renforcés. Nous continuerons à nous rencontrer plusieurs fois par an et nous comptons à terme réduire les distorsions tarifaires et le recours aux intermédiaires,* mentionne encore Jean-Marc Boumal.

#### Contacts presse :

- Kaliopi LOLOS, pour les ETA: 0473 24 28 32 - [kal@febrap.be](mailto:kal@febrap.be)
- Laurent Sempot, pour la régie de travail pénitentiaire : 0495 204 070 - [laurent.sempot@just.fgov.be](mailto:laurent.sempot@just.fgov.be)



## Persbericht

- Brussel, 03 MEI 2011 -

### Beschutte werkplaatsen en gevangnissen maken een einde aan de concurrentie.

Vandaag hebben de drie federaties van de beschutte werkplaatsen en de gevangnissen officieel hun handtekening gezet onder een samenwerkingsovereenkomst.

In België geeft de Regie van de Gevangenisarbeid aan iets meer dan 1.700 gevangenen de mogelijkheid om te werken tijdens hun gevangenschap. De beschutte werkplaatsen in België bieden werk aan meer dan 25.000 personen met een handicap. De twee sectoren komen geregeld in concurrentie met elkaar, vooral op de markt van de eenvoudige handarbeid.

*“Met deze conventie erkennen de verschillende ondertekenaars vooreerst dat arbeid een belangrijke opstap tot integratie en/of herinschakeling in de samenleving vormt, zowel voor personen met een handicap als voor gevangenen”,* benadrukt Stéphane Emmanuelidis in naam van de drie federaties van beschutte werkplaatsen (FEBRAP, VLAB en EWETA).

De overeenkomst bepaalt de samenwerkingsmodaliteiten tussen de gevangnissen en de beschutte werkplaatsen met als doel om bevoorrechte relaties op te bouwen tussen de beide sectoren. Beide sectoren engageren zich tot transparantie en informatieverschaffing over de markten die zijn ingenomen.

*“In geval van vermoeden van concurrentie, kan de samenwerking zover gaan dat de prijzen aangepast worden of dat een werk geweigerd wordt”,* verduidelijkt Jean-Marc Boumal, directeur van de Regie van de Gevangenisarbeid.

De ondertekening van de samenwerkingsovereenkomst vormt een eerste stap. Zij toont de wil aan om te komen tot een duurzame samenwerking. *“De contacten tussen de beide sectoren zijn versterkt. Wij blijven ook in de toekomst meerdere keren per jaar samenkomsten voorzien. We rekenen erop dat we op termijn de prijsverschillen kunnen beperken”,* vermeldt Jean-Marc Boumal nog.

#### Perscontact:

- Kaliopi LOLOS, voor de beschutte werkplaatsen: 0473 24 28 32 - [kal@febrap.be](mailto:kal@febrap.be)
- Laurent SEMPOT, voor de Regie van de Gevangenisarbeid : 0495 204 070 - [laurent.sempot@just.fgov.be](mailto:laurent.sempot@just.fgov.be)